EXPO LAIN 2004
« BLANC »
« NOIR ET BLANC »
& « COULEUR »
organisée par
TERRES EST-OUEST
LE MANOIR ; 89560 LAIN
TÉL. : 0386452774
FAX : 0386452708
teo@euroceramique.com
www.euroceramique.com

LISTE ABRÉGÉE DES PIÈCES EXPOLAIN 2004

Heloisa Alvim Eskes
3 impasse du Roc,
34980 Montferrier-sur-Lez

Code	Prix €	
HAE0000	160	
HAE0001	160	

Sue Atkins
La Poterie du Don,
15120 Montsalvy

Code	Prix €	
SA0102	125	
SA0103	145	
SA0104	42,5	Vendu

Total vendu : 42,50 €

Sandrine Barrié
20-24 rue Emile Dubois,
75014 Paris
Tél. 0672111663

Code	Prix €	
SB0206	14	Vendu
SB0207	14	Vendu
SB0211	12	Vendu
SB0212	8	Vendu
SB0213	8	Vendu
SB0222	8	Vendu
SB0224	8	Vendu
SB0225	45	Vendu
SB0229	12	Vendu
SB0231	12	Vendu
SB0232	25	Vendu
SB0234	25	Vendu
SB0239	55	Vendu

Total vendu : 246 €

Jean-Luc Belleville
La Closelle, 18300 Crezency

Code	Prix €
JLB0300	250
JLB0306	430

Collette Biquand
Les Lacs, 58350 Colmery,
Tél. 0386398126

Code	Prix €	
CB0403	200	Vendu
CB0408	130	

Total vendu : 200 €

Marion Boisjeol
Les Rouvières Sud,
26220 Dieulefit

Code	PRIX €	
MB0501	13	Vendu
MB0502	13	Vendu
MB0505	16	Vendu
MB0506	16	Vendu
MB0507	16	Vendu
MB0508	16	Vendu
MB0509	16	Vendu
MB0510	16	Vendu
MB0511	16	Vendu
MB0512	16	Vendu
MB0513	22	Vendu
MB0515	22	Vendu
MB0519	22	Vendu

Total vendu : 202,30 €

Denis Caraty
171 Route du Puits Marteau
45500 Saint Martin-sur-Ocre

Code	PRIX €	
DC 0600	80	Vendu
DC 0604	30	Vendu
DC 0615	30	Vendu
DC 0616	30	Vendu

Total vendu : 165,50 €

JS Cartier
21 rue de l'Eglise
89600 Bouilly

Code	Prix €
JC6100	350
JC6101	350

Christine Ceccato
26 ZAC du Haut des Tappes,
54310 Homécourt

Code	Prix €
CC0700	350
CC0701	350

Brigitte Chassang
Chemin de Boussenois
21260 Foncegrive

Code	Prix €	
BC 0800	220	Vendu
BC 0822	30	Vendu
BC 0824	25	Vendu
BC 0825	25	Vendu

Total vendu : 300 €

Isabelle Cœur
La Borne, 18250
Henrichemont
Tél. 0248269445

Code	Prix €	
IC1100	600	Vendu
IC1101	900	

Total vendu : 600 €

Bruno Comparet
Ecluse de Raveneau
89660 Merry sur Yonne

Code	Prix €
BC1200	800
BC1201	800

Martine Coulloud
29 rue de la République
77570 Château Landon
Tel : 0164294891

Code	Prix €	
MC1301	23	Vendu
MC1306	20	Vendu
MC1312	20	Vendu
MC1314	20	Vendu
MC1316	20	Vendu
MC1330	25	Vendu
MC1331	25	Vendu
MC1335	50	Vendu

Total vendu : 191,75 €

Elisabeth Coutou
91110 St-Aubin Châteauneuf
Tél. 0386736010

Code	Prix €
EC1409	100
EC1410	65

Nicole Crestou
Loye, 18220 Morogues
Tél. 0248646912

Code	Prix €	
NC1507	60	Vendu
NC1514	50	Vendu
NC1515	25	Vendu
NC1516	25	Vendu

Total vendu : 156,25 €

Roger Crouzet
62 bis rue Louis Richard
89000 Auxerre
Tél. 0386510559

Code	PRIX €	
RC 1602	80	Vendu
RC 1604	90	Vendu

Total vendu : 170 €

Bonjour aux exposants
2004 a été la meilleure année pour ExpoLain, les ventes ont atteint un niveau correct, plus de quatre cents pièces vendues pour une valeur de 17 714 € (soit 116 187 Francs), une augmentation de 66% par rapport à 2003.

Fréquentation du public
Les niveaux aussi ont été satisfaisants, à peu près mille personnes le jour du vernissage, et puis, en moyenne quatre vingt visiteurs par jour pendant juillet et août, et vingt par jour en septembre. Plus de cinq mille pendant la durée de l'exposition, étonnant pour un petit village.

Les chiffres
Comme les années précédentes, nous montrons dans ce bilan les ventes de tous les exposants.

ExpoLain par Internet
Nous avions annoncé la vente des pièces d'ExpoLain par Internet. Le projet, étant de grande complexité, n'a pas vu le jour avant la fin de l'expo, mais il est en train d'être mis en place.

Pièces cassées ou disparues
La casse a été négligeable et le vol absent, l'exposition a reçu, encore une fois, un public correct.

ExpoLain 2005
Pour le septième anniversaire d'ExpoLain, le choix du thème est encore à débattre, les suggestions sont à communiquer au plus vite. Désormais, nous voulons vous remercier de votre participation à ExpoLain 2004.

(Suite : page 3)

Bernard Defer
11 rue des Canes
88260 Senonges
Tél. 0329098389

Code	Prix €	
BD1802	90	Vendu
BD1803	48	Vendu
BD1804	35	Vendu
BD1805	28	Vendu
BD1806	28	Vendu
BD1807	8	Vendu
BD1808	8	Vendu
BD1809	8	Vendu
BD1810	8	Vendu
BD1811	7	Vendu
BD1812	7	Vendu
BD1813	48	Vendu
BD1816	160	Vendu
BD1817	58	Vendu
BD1818	58	Vendu
BD1819	28	Vendu
BD1821	28	Vendu
BD1822	28	Vendu
BD1823	28	Vendu
BD1824	28	Vendu
BD1825	28	Vendu
BD1826	28	Vendu
BD1827	48	Vendu
BD1828	48	Vendu
BD1829	48	Vendu
BD1830	58	Vendu
BD1831	58	Vendu
BD1839	200	Vendu
BD1861	120	Vendu
BD1862	7	Vendu
BD1863	7	Vendu
BD1864	7	Vendu
BD1865	7	Vendu
BD1866	7	Vendu
BD1867	7	Vendu
BD1868	8	Vendu
BD1869	8	Vendu
BD1870	8	Vendu
BD1871	8	Vendu
BD1872	8	Vendu
BD1873	8	Vendu
BD1874	28	Vendu
BD1875	48	Vendu
BD1876	7	Vendu
BD1877	7	Vendu
BD1878	7	Vendu
BD1879	7	Vendu
BD1880	7	Vendu
BD1881	7	Vendu
BD1884	8	Vendu
BD1885	8	Vendu
BD1886	8	Vendu

Total vendu : 1583,50 €

Patricia Duriez
Rue Traversière
58310 Saint Vérain
Tél. 0386396290

Code	Prix €
PD2000	50
PD2001	50

Eva Eisenloeffel
La Brossarderie
18250 Neully en Sancerre

Code	Prix€	
EE2103	200	Vendu
EE2104	2000	Vendu
EE2112	300	Vendu
EE2117	350	Vendu
EE2125	1200	Vendu

Total vendu : 4000 €

Jean-Marie Foubert
La Tuilerie, 89520 Treigny

Code	Prix €
JMF2300	500
JMF2301	500

Mariane Frish
36 rue Jean-Jaurès
91310 Lauville sur Orge

Code	Prix €	
MF2400	5	Vendu
MF2401	5	Vendu
MF2402	5	Vendu
MF2403	5	Vendu
MF2404	5	Vendu
MF2405	5	Vendu
MF2406	5	Vendu
MF2407	5	Vendu
MF2408	5	Vendu
MF2411	15	Vendu
MF2425	20	Vendu
MF2434	20	Vendu
MF2445	30	Vendu
MF2450	30	Vendu

Total vendu : 160 €

Yoshimi Futamura
13 avenue du Maréchal
Juin, 93260 les Lilas

Code	Prix €	
YF2500	40	Vendu
YF2501	40	Vendu
YF2502	40	Vendu
YF2504	40	Vendu
YF2508	40	Vendu
YF2509	40	Vendu
YF2511	40	Vendu
YF2515	40	Vendu
YF2519	40	Vendu
YF2533	90	Vendu
YF2537	200	Vendu
YF2538	200	Vendu

Total vendu : 950 €

Alain Gaudebert
89110 Saint Aubin
Châteauneuf
Tél. 0386736384

Code	Prix €
AG2601	300
AG2602	450

Johan Grosset
20-24 rue Emile Dubois
75014 Paris
Tél. 0672111663

Code	Prix €	
JG2709	15	Vendu
JG2710	15	Vendu
JG2711	7	Vendu
JG2713	7	Vendu
JG2714	7	Vendu
JG2715	7	Vendu
JG2716	7	Vendu
JG2717	7	Vendu
JG2726	8	Vendu
JG2727	8	Vendu
JG2729	4	Vendu
JG2732	4	Vendu
JG2733	4	Vendu
JG2734	4	Vendu
JG2735	4	Vendu
JG2736	3	Vendu
JG2737	3	Vendu
JG2738	5	Vendu

Total vendu : 119 €

Charles-Henri Guiéba
7 bis rue des Potiers
89520 Treigny

Code	Prix €
CHG2800	Col. Part.

Armel Hédé

	Prix €	
AH2904	150	Vendu
AH2908	80	Vendu
AH2918	60	Vendu
AH2919	50	Vendu
AH2922	50	Vendu
AH2930	60	Vendu

Total vendu : 450 €

Nathalie Hubert
73 Grande Rue
30700 St Quintin La Poterie
Tél. 0466220759

Code	Prix €	
NH3001	50	Vendu
NH3002	50	Vendu
NH3005	35	Vendu
NH3006	35	Vendu
NH3009	55	Vendu
NH3015	60	Vendu
NH3026	35	Vendu

Total vendu : 320 €

Saùl Kaminer
Ciudad de Méjico
Mexique

Code	Prix€
SK3300	650
SK3301	750

Jean Pierre Kohut
ZA du Haut des Tappes
54310 Homécourt
Tél. 0382222459

Code	Prix €	
JPK3500	60	Vendu
JPK3501	60	Vendu
JPK3502	30	Vendu
JPK3503	30	Vendu
JPK3504	30	Vendu
JPK3505	30	Vendu
JPK3506	30	Vendu
JPK3507	30	Vendu
JPK3508	30	Vendu
JPK3509	30	Vendu
JPK3510	40	Vendu
JPK3511	38	Vendu
JPK3512	15	Vendu
JPK3513	15	Vendu
JPK3514	15	Vendu
JPK3515	15	Vendu
JPK3516	22	Vendu
JPK3517	22	Vendu
JPK3519	15	Vendu
JPK3520	15	Vendu
JPK3521	15	Vendu
JPK3522	12	Vendu
JPK3523	12	Vendu
JPK3524	12	Vendu
JPK3525	15	Vendu
JPK3527	15	Vendu
JPK3528	20	Vendu
JPK3529	30	Vendu
JPK3530	30	Vendu
JPK3532	30	Vendu
JPK3533	30	Vendu
JPK3534	30	Vendu
JPK3535	30	Vendu
JPK3536	14	Vendu
JPK3537	14	Vendu
JPK3538	14	Vendu
JPK3539	14	Vendu
JPK3540	14	Vendu
JPK3543	40	Vendu
JPK3545	7	Vendu
JPK3546	10	Vendu
JPK3547	14	Vendu
JPK3548	25	Vendu
JPK3551	60	Vendu
JPK3553	20	Vendu
JPK3554	20	Vendu
JPK3555	20	Vendu
JPK3556	14	Vendu
JPK3557	14	Vendu

Total vendu : 1167 €

Valérie Hurtault-Lacheny
La Mare aux Fées
58310 Bitry
Tél. 0386396031

Code	Prix €	
VHL3204	32	Vendu
VHL3206	9	Vendu
VHL3214	9	Vendu
VHL 3222	26	Vendu
VHL3223	26	Vendu
VHL3224	26	Vendu
VHL3225	26	Vendu
CLF3804	65	Vendu
CLF3805	35	Vendu

Total vendu : 154 €

Dominique Lion
Moulin de la Canerie
58310 Saint Verain

Code	Prix €	
DL3903	15	Vendu
DL3904	15	

Total vendu : 15 €

Machiko
650 rue Honoré de Balzac
18300 Sancerre

Code	Prix €	
M4001	35	Vendu
M4002	60	Vendu
M4003	30	Vendu
M4004	40	Vendu
M4010	20	Vendu
M4011	20	Vendu

Total vendu : 205 €

Maya Micenmacher
18380 Ivry le Pré
Tél. 0248269013

Code	Prix €	
MM4102	35	Vendu
MM4103	35	Vendu
MM4104	35	Vendu
MM4130	13	Vendu
MM4162	20	Vendu
MM4163	120	Vendu
MM4172	13	Vendu
MM4174	13	Vendu

Total vendu : 284 €

Lilou Milcent
Chemin de Lavande
30700 Saint Quentin la Poterie

Code	Prix €	
LM4203	65	Vendu
LM4208	110	Vendu

Total vendu : 175 €

Anne Pham Nanouk
Grande rue
30190 Collorgues
Tél. 0466812549

Code	Prix €	
APN4304	76	Vendu
APN4309	40	Vendu
APN4310	21	Vendu
APN4311	21	Vendu
APN4312	21	Vendu
APN4314	21	Vendu
APN4315	21	Vendu
APN4316	21	Vendu
APN4317	21	Vendu
APN4318	21	Vendu
APN4319	21	Vendu
APN4320	21	Vendu
APN4321	21	Vendu
APN4322	21	Vendu
APN4323	21	Vendu
APN4324	21	Vendu
APN4325	21	Vendu
APN4326	21	Vendu
APN4327	21	Vendu
APN4328	21	Vendu
APN4329	21	Vendu
APN4330	36	Vendu
APN4331	36	Vendu
APN4332	36	Vendu
APN4333	36	Vendu

Total vendu : 652,70 €

Isabelle Pammachius
Poterie de Boisbelle
18250 Henrichemont

Code	Prix €
IP4400	70
IP4401	70

Gustavo Pérez
Jalapa, Mexique

Code	Prix €	
GP4524	420	Vendu
GP4534	1050	Vendu
GP4536	50	Vendu
GP4539	50	Vendu
GP4540	50	Vendu
GP4541	40	Vendu
GP4542	40	Vendu
GP4543	40	Vendu
GP4544	40	Vendu
GP4545	40	Vendu
GP4546	40	Vendu
GP4547	40	Vendu
GP4548	30	Vendu

Total vendu : 1930 €

Ch*arlotte Poulsen*
La Borne d'en Haut
18250 Henrichemont

Code	Prix €
CP4700	300
CP4701	260

Soo-Jong Ree
4-M8, Kirin Villa 200-2
Donggyodong Mapo-Gu,
121-819 Séoul, Corée

Code	Prix €
SJR4800	320
SJR4801	500

Francis Romérot
46 rue de Moulhard
28830 Charbonières

Code	Prix €	
FR5003	50	Vendu
FR5004	60	Vendu
FR5006	50	Vendu
FR5007	15	Vendu
FR5008	100	Vendu
FR5009	100	Vendu

Total vendu : 245 €

Christophe Hurtault
Poterie des Guimards
58310 St Amand en P.
Tél. 0386396031

Code	Prix €	
CH3105	14,95	Vendu
CH3106	14,95	Vendu
CH3107	14,95	Vendu
CH3108	14,95	Vendu
CH3109	14,95	Vendu
CH3110	15,5	Vendu
CH3111	11	Vendu
CH3113	9,1	Vendu
CH3114	11	Vendu
CH3115	4,6	Vendu
CH3116	4,6	Vendu
CH3117	4,6	Vendu
CH3118	4,6	Vendu
CH3119	7,3	Vendu
CH3130	24,3	Vendu
CH3132	9,2	Vendu
CH3136	7,7	Vendu
CH3136b	8,3	Vendu
CH3145	5,9	Vendu
CH3176	11,4	Vendu
CH3178	5	Vendu
CH3177	3,9	Vendu

Total vendu : 222,75 €

Hervé Rousseau
95 route de la Boisbelle
18250 Henrichemont

Code	Prix €
HR5101	450
HR5102	450

Marché de Treigny
Comme les années précédentes, ExpoLain y a participé. Un stand «bien nourri » a montré une ou deux pièces de chaque exposant (soixante au total) pendant deux jours.

Bien dommage
S'il y a quelque chose a regretter c'est le manque de matériel publicitaire d'un nombre considérable d'exposants. Nous avions demandé des cartes de visite, des dépliants, des affiches. Une des finalités de l'expo est de renvoyer les visiteurs chez les exposants (cela veut dire : « promouvoir les céramistes qui exposent à Terres Est-Ouest) ; ExpoLain n'est pas une galerie d'art, son but n'est pas lucratif (d'ailleurs toutes les expositions ont été déficitaires). Nous faisons des efforts dans le sens de la promotion, beaucoup entre vous ont vu les résultats (de gens qui arrivent chez eux, après avoir vu leurs pièces à Lain).

Jaime Giraldo (organisateur)

La pr

La Presse et ExpoLain
l'Yonne Républicaine
le 14 août, par J.Maxel
A Lain, on vient en famille découvrir l'exposition de céramiques. L'immense parc, les anciennes écuries et la maison en regorgent. Et pour cause, plus de soixante céramistes ont investi les lieux jusqu'au 12 septembre et exposent sur le thème du Noir et Blanc.
Une note sur chaque artiste a été déposée à l'attention des visiteurs, comme dans les musées. Certaines pièces seraient d'ailleurs bien dignes d'y trôner. Ainsi les vases à géométrie stricte ou vases pliés de Gustavo Perez, ou encore les inventives sculptures colorées de Saùl Kaminer. Ces deux artistes sont d'origine mexicaine.
(suite : page 4)

Nicolas Rousseau
18380 Ivry-les-Pré

Code	Prix €	
NR5209	40	Vendu
NR5210	40	Vendu
NR5214	50	Vendu
NR5217	40	Vendu
NR5218	40	Vendu

Total vendu : 210 €

Marie-Pierre Rinck
38 sentier du Clos Chatton
54000 Nancy

Code	Prix €
MPR490	120
MPR490	120

Jean-Claude Seguin & Sabine Karakos
58310 Saint Vérain
Tél. 0386262482

Code	Prix €	
JCS5400	58	Vendu
JCS5401	58	Vendu
JCS5403	58	Vendu
JCS5404	58	Vendu
JCS5407	45	Vendu
JCS5411	150	Vendu
JCS5412	32	Vendu
JCS5413	28	Vendu
JCS5414	28	Vendu
JCS5415	32	Vendu
JCS5416	63	Vendu
JCS5418	25	Vendu
JCS5419	25	Vendu
JCS5424	10	Vendu
JCS5425	10	Vendu
JCS5430	14	Vendu
JCS5431	14	Vendu

Total vendu : 731 €

Anne Suzuki
Machigny, 58270 St Sulpice
Tél. 0387668925

Code	Prix €	
AS5504	24	Vendu
AS5505	28	Vendu
AS5509	20	Vendu
AS5511	20	Vendu
AS5513	44	Vendu
AS5515	10	Vendu
AS5530	68	Vendu
AS5531	68	Vendu
AS5536	50	Vendu

Total vendu : 325,40 €

David Whitehead
La Borne
18250 Henrichemont

Code	Prix €
DW5700	80
DW5701	90

Bernard David
18250 Henrichemont

Code	Prix €	
BD5902	40	Vendu
BD5903	40	
BD5904	40	

Total vendu : 40 €

Martin H. Hammond
Le Bourg
18250 Humbligny
Tél. 0248695184

Code	Prix €
MH6000	140
MH6001	80

Hubert Lando
1 bis rue Jeanne d'Arc
45120 Châlette / Loing

Code	Prix €	
HL6101	5	Vendu
HL6102	5	Vendu
HL6103	5	Vendu
HL6104	5	Vendu
HL6105	5	Vendu
HL6106	5	Vendu
HL6107	5	Vendu
HL6108	5	Vendu
HL6110	5	Vendu
HL6111	5	Vendu
HL6115	5	Vendu
HL6116	5	Vendu
HL6117	5	Vendu
HL6118	5	Vendu
HL6123	25	Vendu
HL6137	13	Vendu
HL6140	10	Vendu
HL6141	10	Vendu

Total vendu : 128 €

Robert Deblander
Les Ligiers, Bitry
58310 Saint Amand en P.
Tél. 0386262544

Code	Prix €
RD1700	2200
RD1701	1820

Alain Valtat
24 avenue Pasteur
89000 Auxerre

Code	Prix €	
AV5600	22	Vendu
AV5601	80	Vendu
AV5602	22	Vendu
AV5605	22	Vendu

T**otal vendu : 146 €**

Dauphine Scalbert
4 Grand'rue
89560 Lain
Tél. 0386452774

Code	Prix €

DS9999	3	Vendu
DS9991	15	Vendu
DS9992	15	Vendu
DS9993	9	Vendu
DS9994	2	Vendu
DS9995	4	Vendu
DS9996	2,75	Vendu
DS9997	30	Vendu
DS9998	18	Vendu
DS9910	18	Vendu
DS9911	35	Vendu
DS9912	20	Vendu
DS9913	20	Vendu
DS9914	20	Vendu
DS9915	18	Vendu
DS9916	18	Vendu
DS9917	40	Vendu
DS9918	85	Vendu
DS9919	3	Vendu
DS9920	18	Vendu
DS9921	9	Vendu
DS9922	18	Vendu
DS9923	18	Vendu
DS9924	30	Vendu
DS9925	14	Vendu
DS9926	18	Vendu
DS9927	18	Vendu
DS9928	110	Vendu
DS9929	5	Vendu
DS9930	50	Vendu
DS9931	12	Vendu
DS9932	15	Vendu
DS9933	20	Vendu
DS9934	75	Vendu
DS9935	7	Vendu
DS9936	7	Vendu
DS9937	3	Vendu
DS9938	14	Vendu
DS9939	36	Vendu
DS9940	90	Vendu
DS9941	10	Vendu
DS9942	3	Vendu
DS9943	10	Vendu
DS9944	3	Vendu
DS9945	5	Vendu
DS9946	13,7	Vendu
DS9947	5	Vendu
DS9948	20	Vendu
DS9949	5	Vendu
DS9950	10	Vendu

Total vendu : 1044,45 €

Seung-Ho Yang
Bury d'en bas
18250 Montigny

Code	Prix €
SHY5800	3500
SHY5801	4000

(Cont.) D'autres créateurs du monde entier sont présents comme Soo-Yong Lee, arrivé tout droit de Corée pour trois mois de travail consacré à cette exposition. Deux autres de ses compatriotes sont représentés ainsi que deux potiers japonais. Dauphine Scalbert a tissé de nombreux liens avec des artistes de ces pays où elle a enrichi son art. L'exposition rend aussi un hommage particulier à Eva Eisenloeffel. L'un des salons de la maison est entièrement consacré à ses dessins et sculptures de terre.
La visite se poursuit dans le jardin, où un if ancestral jouxte un champ de coquelicots créé par Bernard Défer qui s'est beaucoup investi dans l'exposition. Les pièces de céramique, parfois de grande dimension, se mêlent au décor naturel planté près d'un beau pigeonnier.

L'Yonne Républicaine
le 14 juillet, par C. Pacalet
Loin de se résumer à ses grands noms, Expolain offre un large panorama, entre céramiques traditionnelles et pièces contemporaines. Présentées sans fioritures superflues, en osmose avec ce cadre bucolique, des centaines d'œuvres, utilitaires ou décoratives, attendent les visiteurs dans la bibliothèque, le salon et la grange du Manoir mais aussi à l'extérieur, dans la cour d'entrée ou dans le verger ou se dressent parmi les cerisiers les bougeoirs géants de Bruno Comparet et les sculptures évasées de Christine Ceccato, et où cohabitent les alignements de tulipes de Bernard Defer et les cruches joliment kitsch de Sabine Karakos. Une belle flânerie dans ce lieu plein de charme… L'association organise parallèlement un concours de céramiques, ouvert aux étudiants et aux amateurs (les visiteurs sont invités à élire les plus belles pièces).